KÖNIG ELECTRONIC

HC-MG100

MANUAL (p. 2)
Massage Mask

ANLEITUNG (s. 4)
Massagebrille

MODE D'EMPLOI (p. 6)
Lunettes de massage

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 8)
Massagemasker

MANUALE (p. 10)
Occhiali per il massaggio

MANUAL DE USO (p. 12)
Gafas de masage

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 14.)
Masszírozószemüveg

KÄYTTÖOHJE (s. 16)
Silmähierontalaite

BRUKSANVISNING (s. 18)
Massageglas

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 20)
Masážní brýle

MANUAL DE UTILIZARE (p. 22)
Ochelari de masaj

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 24)
Γυαλιά Μασάζ

BRUGERVEJLEDNING (p. 26)
Massagebriller

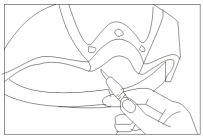
VEILEDNING (p. 28)
Massasjebriller

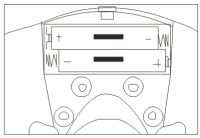
ENGLISH

Instructions for use

* Please take out contact lenses before use.
* Please keep the soft massage feeler clean (if dirty, please wipe it with a wet cloth).

Instructions for use

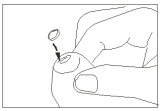




Put the batteries inside the case according to the indicated polarity and close the battery cover.

1. Insert the batteries, press the “on” switch, then the product will operate normally and repeatedly from function 1 to function 9, which are Strong massage-Moderate massage-Soft massage-Knead-Soft knead-Moderate knead-Strong beat-Soft beat-Moderate beat.
2. If the “on/off” switch is pressed again, the massage mask will switch off.
3. If the “function code” button is pressed, it will operate according to your choice of functions from 1 to 9, which are Strong massage-Moderate massage-Soft massage-Knead-Soft knead-Moderate knead-Strong beat-Soft beat- Moderate beat.
4. If the “Timer” button is pressed, you can set the massage time to 3 minutes or 5 minutes.

About Nd.Magnet



If the Nd. magnet falls from the soft massage feeler, please insert it again (as shown in the attached illustration). Please switch off the product before inserting the Nd. Magnet.

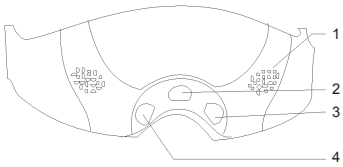
Please do not use this product if:

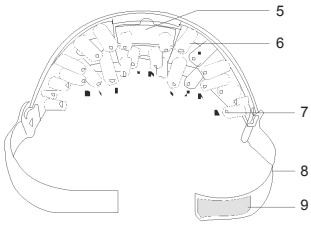
* your eyes are injured or inflamed.
* your head has wounds.
* your eyes have burn wounds or if you just had eye surgery.

Caution:

1. People with a high level of short-sightedness should use the product with prior advice from a doctor.
2. Children under 8 years of age should use the product under adult supervision.
3. Please do not use this product after eye surgery or if your eyes are injured.
4. Please take off contact lenses before using the product.
5. Please do not use the product for more than 20 minutes at a time.
6. Please do not dismantle the rare-earth magnetic.
7. Please do not pluck the soft massage feeler.
8. Please do not use the product in the bathroom or any place with high temperatures.
9. The product is operated by 2 “AAA” batteries.
10. Always insert the batteries according to the indicated polarity.

Part Name





1. Air Hole
2. On/Off switch
3. Timer
4. Function Code
5. Battery Case
6. Soft Massage Feeler 26pcs
7. Nd. Magnet 26pcs
8. Elastic
9. Bond

Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.
All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.
Keep this manual for future reference.

Attention:

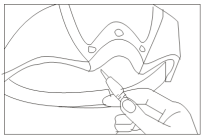
This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

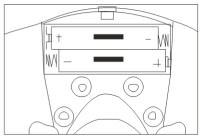
DEUTSCH

Vor der Benutzung

* Bitte nehmen Sie vor der Benutzung Ihre Kontaktlinsen heraus.
* Halten Sie die weichen Massagefühler sauber (mit feuchtem Tuch abwischen).

Bedienungshinweise

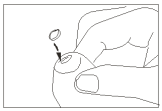




Setzen Sie die Batterien mit der korrekten Polarität in das Batteriefach ein.

1. Drücken Sie ON/OFF, damit durchläuft das Gerät die Funktionen 1 bis 9: Kräftige Massage – Moderate Massage – Sanfte Massage – Knetmassage – Sanfte Knetmassage – Moderate Knetmassage – Kräftige Klopfmassage – Sanfte Klopfmassage – Moderate Klopfmassage.
2. Mit erneutem Tastendruck auf ON/OFF schalten Sie das Gerät aus.
3. Drücken Sie FUNCTION CODE zur Auswahl einer der Funktionen 1 bis 9: Kräftige Massage – Moderate Massage – Sanfte Massage – Knetmassage – Sanfte Knetmassage – Moderate Knetmassage – Kräftige Klopfmassage – Sanfte Klopfmassage – Moderate Klopfmassage.
4. Drücken Sie TIMER zur Auswahl der Massagedauer als 3 Minuten oder 5 Minuten.

Nd-Magnet



Fällt der Nd-Magnet aus dem Massagefühler heraus, so setzen Sie ihn bitte wieder ein (siehe Abbildung). Schalten Sie das Gerät vor dem Einsetzen des Nd-Magneten aus.

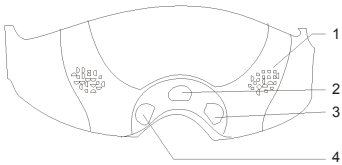
Gegenanzeigen:

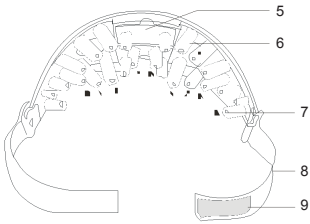
* Gerät nicht benutzen, wenn Ihre Augen verletzt oder entzündet sind.
* Gerät nicht benutzen, wenn Sie eine Kopfwunde haben.
* Gerät nicht benutzen, wenn Ihre Augen Verbrennungen erlitten haben oder wenn Sie gerade eine Augenoperation hinter sich haben.

Sicherheitshinweise:

1. Stark kurzsichtige Personen sollten vor der Benutzung den Rat ihres Augenarztes einholen.
2. Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener benutzen.
3. Gerät nicht benutzen, wenn Ihre Augen Verletzungen erlitten haben oder wenn Sie gerade eine Augenoperation hinter sich haben.
4. Nehmen Sie vor der Benutzung Ihre Kontaktlinsen heraus.
5. Benutzen Sie das Gerät nicht länger als 20 Minuten.
6. Zerlegen Sie den Seltene-Erden-Magneten nicht.
7. Ziehen Sie den Massagefühler nicht ab.
8. Benutzen Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder an Orten mit hohen Temperaturen.
9. Das Gerät wird mit 2 AAA-Batterien versorgt.
10. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die Polarität.

Komponenten





1. Belüftung
2. Ein-/Ausschalter
3. Timer
4. Funktionsumschalter
5. Batteriefach
6. 26 Massagefühler
7. 26 Nd-Magneten
8. Elastikband
9. Klettverschluss

Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.
Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:

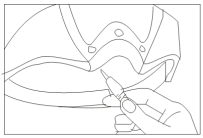
Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

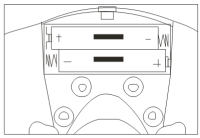
FRANÇAIS

Mode d'emploi

* Retirez vos lentilles avant toute utilisation.
* Veuillez maintenir propre le palpeur de massage doux (si celui-ci est sale, nettoyez-le avec un chiffon humide).

Mode d'emploi

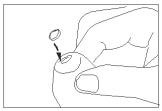




Installez les piles dans le compartiment à piles en respectant la polarité, refermez ensuite le couvercle du compartiment à piles.

1. Insérez les piles, appuyez sur le commutateur « Marche », l'unité se met en marche et permute automatiquement de la fonction 1 à la fonction 9, c'est-à-dire de la manière suivante : Massage tonique - Massage modéré - Massage doux - Malaxage - Malaxage doux - Malaxage modéré – Battements toniques – Battements Doux – Battements modérés.
2. Appuyez à nouveau sur le commutateur Marche/Arrêt pour éteindre l'unité.
3. Vous pouvez également utiliser la touche « Code de fonction » pour sélectionner une fonction de 1 à 9, c'est-à-dire de la manière suivante : Massage tonique - Massage modéré - Massage doux - Malaxage - Malaxage doux - Malaxage modéré – Battements toniques – Battements Doux – Battements modérés.
4. La touche « Minuterie » vous permet de définir la durée de fonctionnement de 3 minutes à 5 minutes.

A propos de l'aimant



Lorsque l'aimant se détache du palpeur de massage doux, replacez celui-ci à sa position d'origine (tel qu'indiqué sur l'image ci-contre). Eteignez le produit une fois l'aimant installé. Aimant.

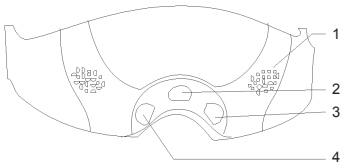
N'utilisez pas ce produit lorsque :

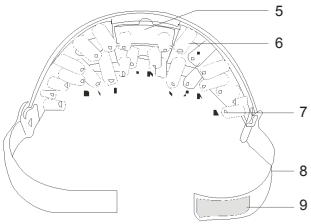
* vos yeux sont blessés ou enflammés.
* vous êtes blessé à la tête.
* vos yeux comportent des brûlures ou lors d'une chirurgie oculaire récente.

Attention :

1. Les personnes myopes doivent consulter un médecin avant toute utilisation de ce produit.
2. Les enfants de moins de 8 ans doivent utiliser le produit sous la surveillance d'un adulte.
3. N'utilisez pas ce produit lorsque vos yeux sont blessés ou après une chirurgie oculaire.
4. Retirez vos lentilles de contact avant toute utilisation.
5. N'utilisez pas le produit de manière continue pendant une durée supérieure à 20 minutes.
6. Veuillez ne pas retirer l'aimant.
7. Veuillez ne pas retirer le palpeur de massage doux.
8. N'utilisez pas le produit dans une salle de bains ou tout autre endroit exposé à des températures élevées.
9. Le produit est alimenté par 2 piles AAA.
10. Installez correctement les piles.

Nom des pièces





1. Orifice de ventilation
2. Commutateur Marche/Arrêt.
3. Minuterie
4. Code fonction
5. Compartiment à piles
6. Palpeur de massage doux, 26 pièces
7. Aimants, 26 pièces
8. Elastique
9. Liaison

Consignes de sécurité :

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.
Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.
Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :

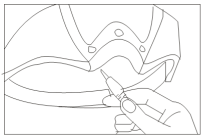
Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

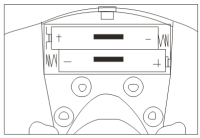
NEDERLANDS

Instructies voor gebruik

* Neem voor gebruik evt. contactlenzen uit.
* Houd de zachte massagevoelers schoon (indien ze vuil zijn, veeg ze schoon met een natte doek).

Instructies voor gebruik

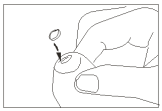




Plaats de batterijen in de behuizing volgens de aangegeven polariteit.

1. Plaats de batterijen, druk op de “aan”-schakelaar, dan zal het product normaal en herhaaldelijk werken vanaf functie 1 tot functie 9, namelijk Krachtig masseren-Matig masseren-Zacht masseren-Kneden-Zacht kneden-Matig kneden-Krachtig kloppen-Zacht kloppen-Matig kloppen.
2. Als de “aan/uit” schakelaar opnieuw wordt ingedrukt, zal het masker uitschakelen.
3. Als de “functiecode”-knop wordt ingedrukt, zal het werken volgens de door u gekozen functie van 1 tot 9, namelijk Krachtig masseren-Matig masseren-Zacht masseren-Kneden-Zacht kneden-Matig kneden-Krachtig kloppen-Zacht kloppen-Matig kloppen.
4. Als de “Timer”-toets wordt ingedrukt, kunt u kiezen voor een massage van 3 minuten of 5 minuten.

Over de Nd-Magneet



Als de Nd-magneet uit de zachte massagevoeler valt, plaats het dan terug (zoals aangegeven in bijgaande afbeelding). Schakel het product uit voordat u de Nd-Magneet terug plaatst.

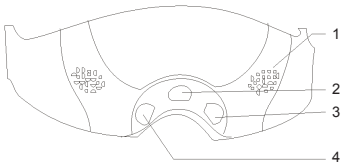
Gebruik dit product niet, indien:

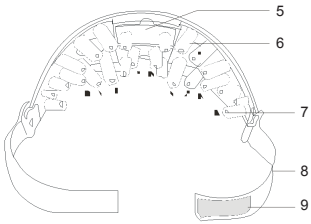
* uw ogen beschadigd of ontstoken zijn.
* u wonden op uw hoofd hebt.
* u brandwonden aan uw ogen hebt of als u kortgeleden een oogoperatie hebt ondergaan.

Let op:

1. Mensen met een hoge mate van bijziendheid dienen het product enkel te gebruiken na voorafgaand advies van een arts.
2. Kinderen jonger dan 8 jaar dienen het product onder toezicht van volwassenen te gebruiken.
3. Gebruik dit product niet na een oogoperatie of als uw ogen beschadigd zijn.
4. Neem contactlenzen uit voor dat u het product gebruikt.
5. Gebruik het product niet langer dan 20 minuten per keer.
6. Verwijder de zeldzame aardmagneetjes niet.
7. Peuter niet aan de massagevoelers.
8. Gebruik het product niet in de badkamer of een plaats met hoge temperaturen.
9. Het product werkt op 2 “AAA”-batterijen.
10. Plaats de batterijen altijd volgens de aangegeven polariteit.

Onderdeelnaam





1. Luchtgat
2. Aan/Uit-schakelaar
3. Timer
4. Functiecode
5. Batterijbehuizing
6. Zachte massagevoelers 26 stuks
7. Nd-Magneetjes 26 stuks
8. Elastiek
9. Klittenband

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.
Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:

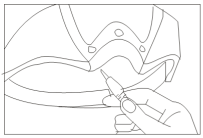
Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

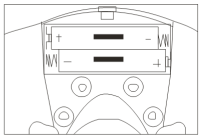
ITALIANO

Istruzioni per l'uso

* Togliere le lenti a contatto prima dell'uso.
* Mantenere il soffice strato massaggiante pulito (se sporco, pulire con un panno bagnato).

Istruzioni per l'uso

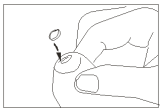




Mettere le batterie nell'alloggiamento con la giusta polarità, poi richiudere il coperchio.

1. Inserire le batteria, premere "On", quindi il prodotto funzionerà normalmente e in maniera sequenziale dalla funzione 1 a 9, ossia Massaggiatore forte-Massaggiatore moderato-Massaggiatore leggero-Digitopressione forte- Digitopressione moderata-Digitopressione leggera-Impulso forte-impulso moderato-impulso leggero.
2. Se il tasto "on/off" viene premuto nuovamente, si spegnerà.
3. Se il tasto "codice funzione" viene premuto, funzionerà secondo la vostra scelta di funzione da 1 a 9, ossia ossia Massaggiatore forte-Massaggiatore moderato-Massaggiatore leggero-Digitopressione forte-Digitopressione moderata-Digitopressione leggera-Impulso forte-impulso moderato-impulso leggero.
4. Se premete il tasto "Timer", potete impostare un opzione di 3 o 5 minuti per la durata del funzionamento.

A proposito del Magnete Nd.



Se il magnete cade dalla sezione massaggiante, inseritelo nuovamente (come mostrato nella figura allegata). Spegnere il dispositivo prima di inserire il magnete Nd.

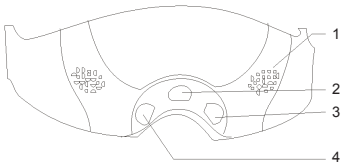
Non utilizzare questo prodotto se:

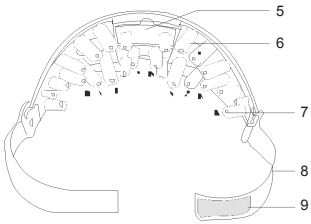
* I vostri occhi sono feriti o infiammati.
* La vostra testa presenta ferite.
* I vostro occhi presentano bruciature o se avete appena subito un intervento agli occhi.

Precauzione:

1. Le persone con un alto livello di miopia dovrebbero utilizzare lo strumento solo dopo consulto medico.
2. I bambini sotto gli 8 anni dovrebbero usare il prodotto sotto la supervisione di un adulto.
3. Non utilizzare questo prodotto dopo un intervento agli occhi o se gli occhi sono feriti.
4. Togliere le lenti a contatto prima dell'uso.
5. Non utilizzare il prodotto per più di 20 minuti alla volta.
6. Non smantellare il magnete.
7. Non tagliare il soffice strato massaggiante.
8. Non utilizzare il prodotto in bagno o in qualsiasi posto con temperature elevate.
9. Il prodotto funziona con 2 batterie tipo "AAA".
10. Non mettere le batterie con la polarità scorretta.

Nome delle parti





1. Foro per l'aria
2. Interruttore On/Off
3. Timer
4. Codice funzione
5. Alloggiamento batterie
6. Strato soffice massaggiante 26 punti
7. Magnete Nd. 26 punti
8. Elastico
9. Aggancio

Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.
Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.
Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:

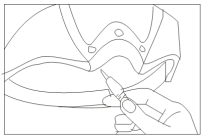
Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

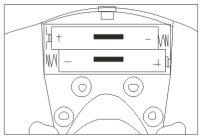
ESPAÑOL

Instrucciones de uso:

* Antes de usar este producto, por favor sacarse los lentes de contacto.
* Mantener limpio el cabezal de masajes (si está sucio, limpiarlo con un trapo húmedo).

Instrucciones de uso:

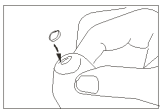




Colocar las baterías dentro del alojamiento en la posición correcta y luego poner la tapa.

1. Después de haber introducido las baterías, presionar el botón de encendido “on” para que el aparato empiece a funcionar normalmente y en forma repetida entre las funciones 1 a 9, que ofrecen las siguientes intensidades: masaje fuerte, masaje moderado, masaje suave, amasamiento, amasamiento suave, amasamiento moderado, golpeteo fuerte, golpeteo suave, golpeteo moderado.
2. Al volver a presionar el botón de encendido y apagado “on/off”, se apagará el aparato.
3. Al presionar el botón de intensidad, el aparato funcionará de acuerdo a la intensidad seleccionada entre 1 y 9, o sea, masaje fuerte, masaje moderado, masaje suave, amasamiento, amasamiento suave, amasamiento moderado, golpeteo fuerte, golpeteo suave, golpeteo moderado.
4. Al presionar el botón temporizador, se puede seleccionar que la intensidad dure 3 ó 5 minutos.

El imán Nd



Si el imán Nd se sale del cabezal de masajes, volver a insertarlo (según se indica en la figura). Apagar el producto antes de insertar el imán Nd.

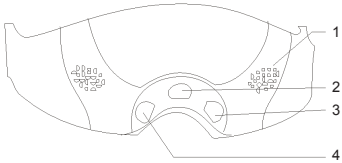
No usar este producto en los siguientes casos:

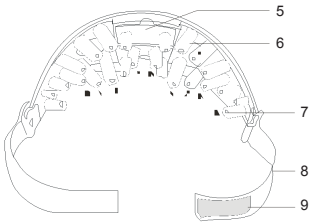
* si se tiene una inflamación o una lesión en los ojos.
* si se tiene alguna herida en la cabeza.
* si se tiene quemaduras alrededor de los ojos o si acaba de someterse a una operación de los ojos.

Precaución:

1. Las personas con un alto grado de miopía deberán consultar con su médico antes de usar este aparato.
2. Los niños menores de 8 años deberán tener la supervisión de un adulto para usar este producto.
3. No usar este producto después de haberse sometido a una cirugía de ojos o si se tiene alguna lesión en los ojos.
4. Sacarse los lentes de contacto antes de usar este producto.
5. No usar este producto por más de 20 minutos por vez.
6. No desmontar el imán de tierras raras.
7. No golpear el cabezal de masajes.
8. No usar este producto en el baño ni en un lugar con alta temperatura.
9. Este producto funciona con dos baterías de tipo triple A “AAA”.
10. Introducir las baterías en la posición correcta.

Partes





1. Orificio
2. Interruptor de encendido y apagado
3. Temporizador
4. Código de la función
5. Alojamiento de las baterías
6. Cabezal de Masajes de 26pcs
7. Imán Nd de 26pcs
8. Banda elástica
9. Unión

Medidas de seguridad:

Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.
Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.
Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

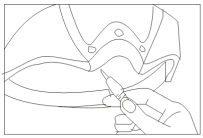
Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

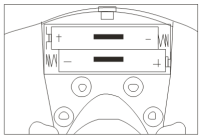
MAGYAR

Használati útmutató

* Használata előtt szíveskedjék kivenni kontaktlencséit.
* Tartsa tisztán a puha masszírozóujjakat (ha piszkosak, törölje tisztára őket nedves ronggyal).

Használati útmutató

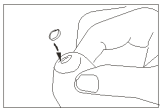




Helyezze be az elemeket, vigyázva a helyes polaritásra, majd csukja be a teleptartót.

1. Nyomja meg az On/Off (Be/Ki) kapcsolót. A készülék elkezdi az 1. – 9. funkció folyamatos ismétlését: erős masszázs - közepes masszázs - lágy masszázs - gyúrás - lágy gyúrás - közepes gyúrás - csapkodás - lágy csapkodás - közepes csapkodás.
2. Az On/Off (Be/Ki) kapcsoló ismételt megnyomásakor a készülék kikapcsol.
3. A „function code" funkcióválasztó gombbal kiválaszthatja az 1. – 9. funkció bármelyikét: erős masszázs - közepes masszázs - lágy masszázs - gyúrás - lágy gyúrás - közepes gyúrás - csapkodás - lágy csapkodás - közepes csapkodás.
4. A „Timer" időzítőgombbal 3 vagy 5 percre állíthatja a kezelés időtartamát.

Megjegyzés a Nd. mágnesről



Ha leesne a Nd. mágnes a lágy masszírozó ujjról, helyezze vissza az ábrán szemléltetett módon. A Nd. mágnes behelyezése előtt kapcsolja ki a készüléket.

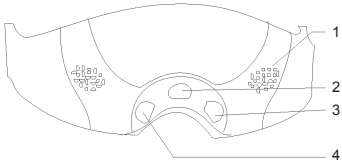
Ne használja a készüléket, ha

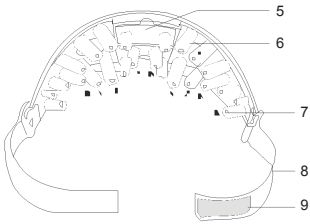
* sérült vagy gyulladt a szeme,
* sebek vannak a fején,
* nemrég esett át szemműtéten.

Figyelmeztetés:

1. Erősen rövidlátók kérjék ki szemorvosuk tanácsát a készülék használata előtt.
2. 8 évnél fiatalabb gyermekek csak szülői felügyelettel használhatják a készüléket.
3. Ne használja a készüléket, ha sérült a szeme vagy szemműtéten esett át a közelmúltban.
4. Használata előtt szíveskedjék kivenni kontaktlencséit.
5. Egyszerre legfeljebb 20 percig használja a készüléket.
6. Ne szedje ki a ritka földfém mágneseket.
7. Ne húzogassa a lágymasszírozó ujjakat.
8. Ne használja a terméket fürdőszobában vagy magas hőmérsékletű környezetben.
9. A készüléket 2db AAA elem táplálja.
10. Vigyázzon, hogy helyes polaritással helyezze be az elemeket.

A készülék részei





1. Légfuratok
2. BE/KI kapcsoló
3. Időzítő
4. Funkcióválasztó
5. Teleptartó
6. Lágymasszírozó ujj, 26 db
7. Nd. mágnes, 26 db
8. Gumírozott szalag
9. Bogáncszár

Biztonsági óvintézkedések:

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.
Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.
Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:

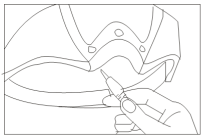
Ezt a terméket ezzel a jelölésel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

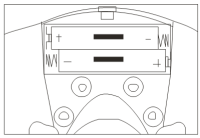
SUOMI

Käyttöohjeet

* Poista piilolinssit ennen käyttöä.
* Pidä pehmeät hierovat anturit puhtaana (jos ne ovat likaisia, puhdista kostealla pyyhkeellä).

Käyttöohjeet

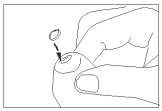




Aseta paristot kotelon sisälle oikein päin, sulje sitten kansi.

1. Aseta paristot sisään, paina “on”-painikketta, jolloin laite toimii normaalisti hierontatoiminnoilla 1 -9, eli Voimakas sormipainanta- Keskivahva sormipainanta-Kevyt sormipainanta -Vaivaaminen-Kevyt vaivaaminen-Keskivahva vaivaaminen-Voimakas taputtelu-Kevyt taputtelu-Keskivahva taputtelu.
2. “On/off” –painiketta painamalla laite kytkeytyy pois päältä.
3. Painamalla “function code” –painiketta voit valita haluamasi toiminnon 1:stä – 9:ään, eli Voimakas sormipainanta- Keskivahva sormipainanta-Kevyt sormipainanta -Vaivaaminen-Kevyt vaivaaminen-Keskivahva vaivaaminen-Voimakas taputtelu-Kevyt taputtelu-Keskivahva taputtelu.
4. Painamalla “Timer” –painiketta voit valita 3 minuutin tai 5 minuutin toiminnon.

Nd-magneetin toiminnasta



Jos magneetti irtoaa hierojasta, aseta se paikoilleen oheisen kuvan mukaisesti. Kytke virta pois laitteesta ennen magneetin paikoilleen asettamista.

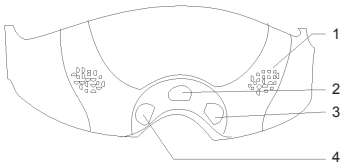
Älä käytä tätä tuotetta, jos:

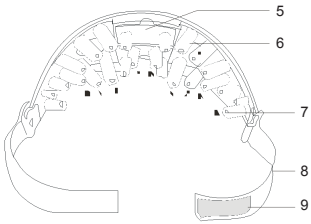
* silmäsi ovat vaurioituneet tai tulehtuneet.
* päässäsi on haavoja.
* jos silmissäsi on palovammoja tai jos silmäsi on juuri leikattu.

Huomautus:

1. Henkilöiden, jotka ovat hyvin likinäköisiä, tulee keskustella lääkärin kanssa ennen laitteen käyttöä.
2. Alle 8-vuotiaiden lasten tulee käyttää tuotetta vain aikuisten valvonnassa.
3. Älä käytä tätä tuotetta silmäleikkauksen jälkeen tai jos silmissäsi on vaurioita.
4. Poista piilolinssit ennen käyttöä.
5. Älä käytä tuotetta kauempaa kuin 20 min. yhdellä kertaa.
6. Älä pura magneettia.
7. Älä revi hierojan antureita.
8. Älä käytä hierojaa kylpyhuoneessa tai paikassa, jossa on hyvin kuuma.
9. Tuote toimii kahdella AAA-paristolla.
10. Älä aseta paristoja väärinpäin.

Osan nimi





1. Ilma-aukko
2. Päälle/Pois -painike
3. Ajastin
4. Toimintokoodi
5. Paristokotelo
6. Pehmeä hierova anturi 26 kpl
7. Nd Magneetti 26 kpl
8. Kumipanta
9. Kiinnitys

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvelvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.
Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.
Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:

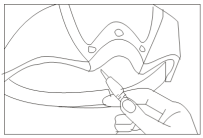
Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

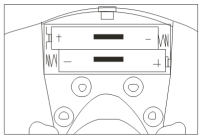
SVENSKA

Bruksanvisning

* Ta ut kontaktlinserna före användning.
* Håll den mjuka massageavkännaren (är den smutsig rengör med en våt trasa).

Bruksanvisning

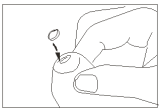




Lägg batterierna i facket i rätt riktning, stäng batterilocket.

1. Lägg i batterierna, tryck brytaren “på”. produkten fungerar nu normalt och upprepande från funktion 1 till 9, stark massage-medelmassage-mjuk massage-masserande-mjukt masserande- medel masserande -starkt taktande-mjukt taktande-medeltaktande.
2. Om strömbrytaren “på/av” trycks igen, stängs den av.
3. Om “funktionskods” knappen trycks, fungerar den i enlighet med ditt val från 1-9, nämnligen stark massage-medelmassage-mjuk massage-masserande-mjukt masserande- medel masserande -starkt taktande-mjukt taktande-medeltaktande.
4. Om “timer” knappen trycks, kan du välja 3 minuter eller 5 minuters varaktighet.

Om Nd. magnet



Om Nd. magnet faller ur den mjuka massageavkännaren, sätt i den igen (så som det visas i den bifogade illustrationen. Innan du sätter i Nd. stäng av enheten. Magnet.

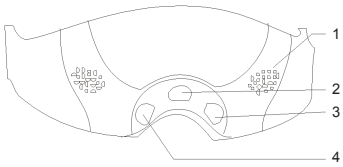
Denna produkt ska inte användas om:

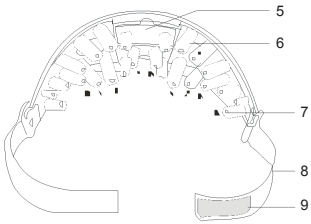
* om dina ögon är skadade eller inflamerade.
* du har sår på huvudet.
* du har sveda i ögonen eller om du nyligen genomgått en ögonoperation.

Försiktighet:

1. Personer som är kortsynta ska använda denna produkt efter råd från en ögonläkare.
2. Barn under 8 år ska använda produkten under uppsikt av en vuxen.
3. Använd inte produkten efter en ögonoperation eller om dina ögon är skadade.
4. Ta ut kontaktlinser före användning.
5. Produkten ska inte användas mer än 20 minuter per gång.
6. Ta inte av den känsliga jordmagneten.
7. Ryck inte i den mjuka massagekännaren.
8. Använd inte produkten i badrummet eller andra platser med hög temperatur.
9. Produkten drivs av 2 “AAA” batterier.
10. Sätt inte i batterierna i fel riktning.

Detaljnamn





1. Luft hål
2. Strömbrytare On/Off
3. Timer
4. Funktionskod
5. Batteri Fack
6. Mjuk massagekännare 26st.
7. Nd. Magnet 26st.
8. Elastiskt
9. Band

Säkerhetsanvisningar:

För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.
Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!

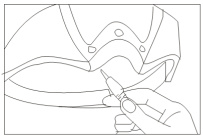
Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

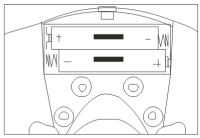
ČESKY

Pokyny pro použití

* Před použitím prosím vyjměte kontaktní čočky.
* Udržujte prosím měkké masážní čidlo čisté (je-li znečištěné, otřete je prosím vlhkou tkaninou).

Pokyny pro použití

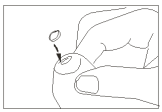




Vložte baterie do přihrádky správným směrem, poté zavřete kryt baterií.

1. Vložte baterie, stiskněte spínač „zap", poté bude výrobek normálně a opakovaně pracovat od funkce 1 do funkce 9, a sice Silná masáž-Střední masáž-Měkká masáž-Hnětení-Měkké hnětení-Střední hnětení-Silný poklep-Měkký poklep-Střední poklep.
2. Při dalším stisknutí spínače „zap/vyp" se přístroj vypne.
3. V případě stisknutí tlačítka „kód funkce" bude výrobek pracovat podle vašeho výběru od funkce 1 do funkce 9, a sice Silná masáž-Střední masáž-Měkká masáž-Hnětení-Měkké hnětení-Střední hnětení-Silný poklep-Měkký poklep-Střední poklep.
4. Při stisknutí tlačítka „Timer" můžete nastavit dobu použití 3 minuty nebo 5 minut.

O Nd magnetu



Vypadne-li Nd magnet z měkkého masážního čidla, vložte jej prosím znovu zpět (jak je znázorněno na připojené kresbě). Před vkládáním Nd magnetu výrobek prosím vypněte.

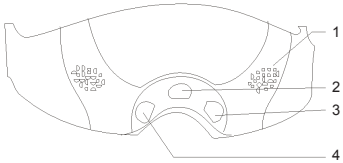
Prosím nepoužívejte tento výrobek, jestliže:

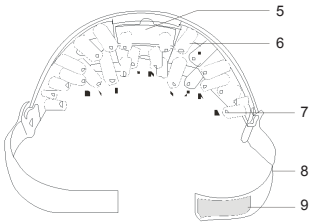
* máte poraněné nebo zanícené oči.
* máte poraněnou hlavu.
* máte oči poraněné popálením nebo jste právě prodělali oční operaci.

Pozor:

1. Lidé s vysokým stupněm krátkozrakosti by měli tento výrobek používat po předchozí poradě s lékařem.
2. Děti mladší 8 let by měly tento výrobek používat pod dohledem dospělé osoby.
3. Nepoužívejte prosím tento výrobek po oční operaci nebo máte-li poraněné oči.
4. Před použitím výrobku prosím vyjměte kontaktní čočky.
5. Nepožívejte prosím výrobek déle než 20 minut naráz.
6. Nerozebírejte prosím magnety ze vzácných kovů.
7. Neodtrhávejte prosím měkké masážní čidlo.
8. Nepoužívejte prosím výrobek v koupelně nebo na jakémkoliv místě s vysokou teplotou.
9. Výrobek je poháněn 2 bateriemi „AAA".
10. Nevkládejte prosím baterie nesprávným směrem.

Název součásti





1. Větrací otvor
2. Spínač Zap/Vyp
3. Časovač
4. Kód funkce
5. Přihrádka pro baterie
6. Měkké masážní čidlo 26 ks
7. Nd magnet 26 ks
8. Guma
9. Spoj

Bezpečnostní opatření:

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.
Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.
Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:

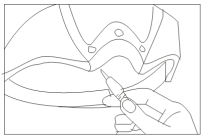
Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

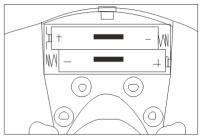
ROMÂNĂ

Instrucţiuni de utilizare

* Scoateți-vă lentilele de contact înainte de utilizare.
* Mențineți curat elementul moale de masaj (dacă este murdar, ştergeți-l cu o cârpă umedă).

Instrucţiuni de utilizare

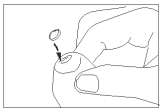




Introduceți bateriile în compartiment în direcția corectă, apoi închideți capacul compartimentului bateriilor.

1. Introduceți bateriile, apăsați comutatorul de pornire, apoi produsul va funcționa normal şi repetat de la funcția 1 la funcția 9, mai exact Masaj puternic - Masaj moderat - Masaj uşor - Stimulare - Stimulare uşoară - Stimulare moderată - Vibrații puternice - Vibrații uşoare - Vibrații moderate.
2. În cazul reapăsării butonului de pornire/oprire, aparatul se va închide.
3. În cazul apăsării butonului de funcție, va funcționa conform funcției selectate, de la 1 la 9, mai exact, Masaj puternic - Masaj moderat - Masaj uşor - Stimulare - Stimulare uşoară - Stimulare moderată - Vibrații puternice - Vibrații uşoare - Vibrații moderate.
4. În cazul apăsării butonului de temporizare, se poate seta durata de utilizare la 3 minute sau la 5 minute.

Despre Magnetul cu Nd



Dacă magnetul cu Nd cade din elementul moale de masaj, reintroduceți-l (conform imaginii alăturate). Opriți produsul înainte de a introduce magnetul cu Nd.

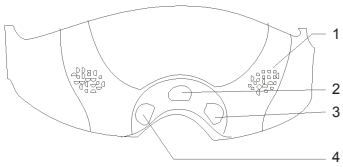
Nu utilizaţi acest produs dacă:

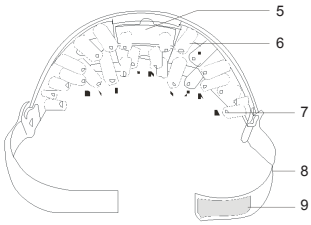
* aveți leziuni sau inflamații oculare.
* aveți răni la cap.
* ochii dvs. au suferit arsuri sau tocmai au fost supuşi unei intervenții chirurgicale.

Atenţie:

1. Persoanele cu miopie accentuată trebuie să utilizeze produsul numai dacă au consultat anterior un doctor.
2. Copiii sub 8 ani trebuie să utilizeze produsul numai sub supravegherea adulților.
3. Nu utilizați acest produs după intervenții chirurgicale asupra ochilor sau dacă aveți răni la ochi.
4. Scoateți-vă lentilele de contact înainte de a utiliza produsul.
5. Nu utilizați produsul în reprize mai lungi de 20 de minute.
6. Nu dezasamblați magnetul cu lantanide.
7. Nu trageți de elementul moale de masaj.
8. Nu utilizați produsul în baie şi nici în alte spații cu temperaturi ridicate.
9. Produsul este alimentat de 2 baterii tip AAA.
10. Respectați polaritatea bateriilor.

Denumire componentă





1. Orificiu de aerisire
2. Comutator de pornire/oprire
3. Temporizator
4. Buton funcție
5. Compartiment baterii
6. Element moale de masaj (26 buc.)
7. Magnet cu Nd (26 buc.)
8. Elastic
9. Element de prindere

Măsuri de siguranță:

Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreţinere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanţie:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalităţi:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.
Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenţie:

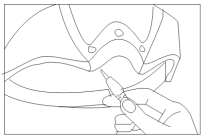
Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

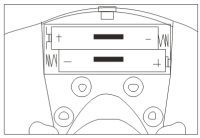
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Οδηγίες χρήσης

* Παρακαλώ βγάλτε τους φακούς επαφής πριν από τη χρήση.
* Παρακαλώ διατηρήστε τον μαλακό ψηλαφητή μασάζ καθαρό (αν είναι βρώμικος, παρακαλούμε σκουπίστε με ένα βρεγμένο πανί).

Οδηγίες χρήσης

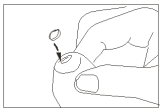




Βάλτε τις μπαταρίες μέσα στην θήκη προς τη σωστή κατεύθυνση, στη συνέχεια κλείστε το κάλυμμα της μπαταρίας.

1. Βάλτε τις μπαταρίες μέσα, πατήστε τον διακόπτη ενεργοποίησης, κατόπιν το προϊόν θα λειτουργήσει κανονικά και κατ' επανάληψη από τη λειτουργία 1 έως τη λειτουργία 9, δηλαδή Ισχυρός μασέρ-Μέτριος μασέρ-Απαλός μασέρ -Πίεση-Απαλή πίεση-Μέτρια πίεση-Ισχυρό χτύπημα- Απαλό χτύπημα-Μέτριο χτύπημα.
2. Εάν το πλήκτρο ενεργοποίησης / απενεργοποίησης "on / off" πατηθεί ξανά, θα σβήσει.
3. Εάν το πλήκτρο "function code" πατηθεί, θα λειτουργήσει σύμφωνα με την επιλογή σας λειτουργίας από 1 έως 9, δηλαδή Ισχυρός μασέρ-Μέτριος μασέρ-Απαλός μασέρ-Πίεση-Απαλή πίεση-Μέτρια πίεση-Χτύπημα- Απαλό χτύπημα - Μέτριο χτύπημα.
4. Σε περίπτωση που το πλήκτρο "Timer" πατηθεί, μπορείτε να ορίσετε μια επιλογή των 3 λεπτών ή 5 λεπτών κατά τη διάρκεια της χρήσης.

Σχετικά με Nd.Μαγνήτη



Αν ο Nd. μαγνήτης πέσει από τον ψηλαφητή απαλού μασάζ, παρακαλούμε να τον τοποθετήσετε εκ νέου (όπως φαίνεται στο συνημμένο παράδειγμα). Παρακαλώ απενεργοποιήστε το προϊόν πριν από την τοποθέτηση του Nd. Μαγνήτη.

Παρακαλώ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν, εάν:

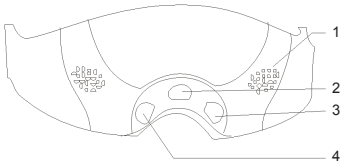
* τα μάτια σας είναι τραυματισμένα ή έχουν φλεγμονή.
* το κεφάλι σας έχει πληγές.
* τα μάτια σας έχουν πληγές από κάψιμο ή αν μόλις είχατε χειρουργική επέμβαση στα μάτια.

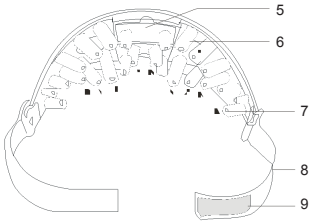
Προσοχή:

1. Άτομα με ένα υψηλό επίπεδο μυωπίας πρέπει να χρησιμοποιήσουν το προϊόν με προηγούμενη συμβουλή από το γιατρό..
2. Παιδιά κάτω των 8 ετών πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
3. Παρακαλώ μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μετά από χειρουργική επέμβαση στα μάτια, ή εάν είναι τραυματισμένα τα μάτια σας.
4. Παρακαλώ βγάλτε τους φακούς επαφής πριν από τη χρήση του προϊόντος.
5. Παρακαλώ μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για περισσότερο από 20 λεπτά κάθε φορά.
6. Παρακαλώ μην αποσυναρμολογείτε το σπάνιων γαιών μαγνητικό.
7. Παρακαλώ μη κόβετε τον ψηλαφητή απαλού μασάζ.

8. Παρακαλώ μη χρησιμοποιείτε το προϊόν στο μπάνιο ή σε οποιοδήποτε χώρο με υψηλές θερμοκρασίες.
9. Το προϊόν λειτουργεί με 2 “AAA” μπαταρίες.
10. Παρακαλώ μη θέτετε τις μπαταρίες σε λάθος κατεύθυνση.

Όνομα Εξαρτήματος





1. Οπή Αέρα
2. Διακόπτης Ενεργοποίησης (On) / Απενεργοποίησης (Off)
3. Χρονόμετρο
4. Κωδικός λειτουργίας
5. Θήκη Μπαταρίας
6. Ψηλαφητής Μαλακού Μασάζ 26pcs
7. Nd. Μαγνήτης 26pcs
8. Ελαστικό
9. Δεσμός

Οδηγίες ασφαλείας:

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.
Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.
Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:

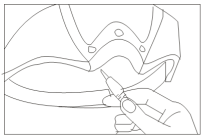
Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

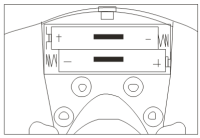
DANSK

Vejledninger til brug

* Tag venligst kontaktlinser ud før brug.
* Hold den bløde massageføler ren (hvis den er beskidt, skal den tørres af med en våd klud).

Vejledninger til brug

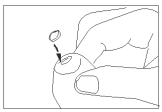




Sæt batterierne ind i aflukket i den rigtige retning, og luk derefter batteridækslet.

1. Isæt batterierne, tryk på kontakten “on”, produktet vil fungere normalt og vedvarende fra funktion 1 til funktion 9, nemlig stærk massage-moderat massage-blød massage-æltende-blød æltende-moderat æltende-stærk banken-blød banken-moderat banken.
2. Hvis kontakten “on/off” trykkes igen, slukkes produktet.
3. Hvis knappen “function code” trykkes, vil den køre i henhold til din valgte funktion fra 1 til 9, nemlig stærk massage-moderat massage-blød massage-æltende-blød æltende-moderat æltende-stærk banken-blød banken-moderat banken.
4. Hvis knappen “Timer” trykkes, kan du indstille et interval på 3 eller 5 minutters varighed.

Om Nd.Magnet



Hvis Nd. magneten falder af den bløde massageføler, skal den påsættes igen (som vist på den vedhæftede tegning). Sluk for produktet før du indsætter Nd. magneten.

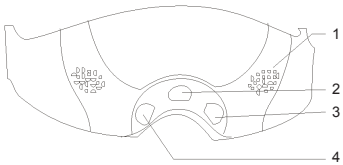
Brug venligst ikke dette produkt hvis:

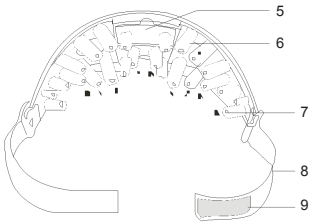
* dine øjne har skader eller er hævede.
* dine øjne har sår.
* dine øjne har brandsår eller hvis de er blevet opereret for nyligt.

Forsigtig:

1. Personer med et høj niveau af nærsynethed, bør kun bruge produktet efter henvisning fra en læge.
2. Børn under 8 år bør bruge produktet under opsyn af voksne.
3. Brug ikke produktet efter operation af øjne eller hvis dine øjne har skader.
4. Tag kontaktlinser ud før brug af produktet.
5. Produktet må ikke bruges i mere end 20 minutter af gangen.
6. Afmontér ikke den sjældne jordart magnet.
7. Riv ikke i den bløde massageføler.
8. Brug ikke produktet på badeværelset eller på steder med høje temperaturer.
9. Produktet forsynes af 2 “AAA” batterier.
10. Kontrollér at batterierne er isat i den rigtige retning.

Delnavn





1. Lufthul
2. On/Off kontakt
3. Timer
4. Funktionskode
5. Batteriaflukke
6. Blød massageføler 26pcs
7. Nd. magnet 26pcs
8. Elastik
9. Bånd

Sikkerhedsforholdsregler:

For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.
Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.
Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:

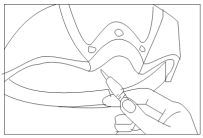
Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

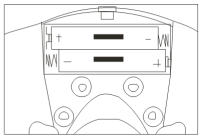
NORSK

Bruksanvisning

* Ta av kontaktlinser før bruk.
* Hold den myke massasjeføleren ren (hvis den er skitten, må den tørkes av med en våt klut).

Bruksanvisning

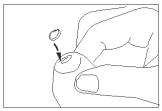




Sett inn batteriene i rett retning og lukk batteriluken.

1. Sett inn batteriene, trykk på “on-bryteren”, og så vil produktet fungere normalt og gjentatt fra funksjon 1 til funksjon 9, Sterk massasje-Moderat massasje-Myk massasje-Knaende-Myk knaende-Moderat knaende-Sterk støt-Myk støt-Moderat støt.
2. Hvis “on/off-bryteren” trykkes inn igjen, vil den slås av.
3. Hvis knappen “function code” blir trykket inn, vil den fungere i henhold til ditt valg av funksjon fra 1 til 9, nemlig Sterk massasje-Moderat massasje-Myk massasje-Knaende-Myk knaende-Moderat knaende-Sterk støt-Myk støt-Moderat støt.
4. Hvis “Timer” blir trykket inn, kan du angi et valg på 3 eller 5 minutters varighet.

Om Nd.Magnet



Hvis Nd. magneten faller av den myke massasjeføleren må den settes inn igjen som vist i illustrasjonen. Vennligst slå av produktet før du setter inn Nd. Magneten.

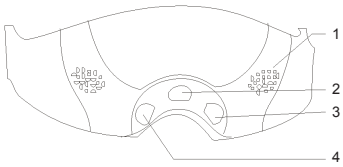
Ikke bruk dette produktet dersom:

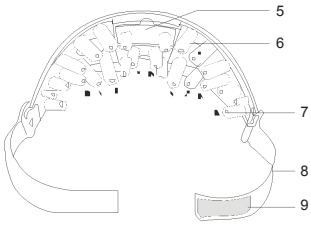
* Øynene dine er skadet eller betente.
* Du har sår i hodet.
* Øynene dine har brannsår eller du nettopp har gått igjennom en øyeoperasjon.

Viktig:

1. Mennesker med sterk grad av kortsynthet må oppsøke legeråd for de bruker produktet.
2. Barn under 8 år må kun bruke produktet under tilsyn fra voksne.
3. Ikke bruk dette produktet etter en øyeoperasjon eller hvis øynene dine er skaddet.
4. Vennligst ta av kontaktlinser før du bruker produktet.
5. Ikke bruk produktet i mer enn 20 minutter i strekk.
6. Ikke demonter magneten.
7. Ikke ta av den myke massasjeføleren.
8. Ikke bruk produktet på badet eller et sted med høye temperaturer.
9. Produktet drives av 2 stk AAA-batterier.
10. Ikke sett inn batteriene feil vei.

Navn på del





1. Lufthull
2. ON/OFF-bryter
3. Timer
4. Funksjonskode
5. Batterirom
6. Myk massasjeføler 26 stk
7. Nd. Magnet 26 stk
8. Elastisk
9. Bånd

Sikkerhetsforholdsregler:

For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.
Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.
Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:

Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingssystem for slike produkter.

CE

Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité / Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad / Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring / Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας / Overensstemmelseserklæring / Samsvarserklæring

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch
The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία / Holland
Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055
Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit: / verklaren dat het product: / Dichiara che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: / Intygar att produkten: / prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το προϊόν: / Erklærer, at produkt: / Erklærer at produktet:
Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / Márkája: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: / Merke: **KÖNIG ELECTRONIC**
Model: / Modell: / Modèle: / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο: **HC-MG100**

Description:	Massage Mask
Beschreibung:	Massagebrille
Description :	Lunettes de massage
Omschrijving:	Massagemasker
Descrizione:	Occhiali per il massaggio
Descripción:	Gafas de masage
Megnevezése:	Masszírozószemüveg
Kuvaus:	Silmähierontalaite
Beskrivning:	Massageglas
Popis:	Masážní brýle
Descriere:	Ochelari de masaj
Περιγραφή:	Γυαλιά Μασάζ
Beskrivelse:	Massagebriller
Beskrivelse:	Massasjebriller

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes suivantes: / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overensstemmelse med følgende standarder: / Overensstemmer med følgende standarder:
EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997+A1:2001, EN 61000-6-3:2007, EN 61000-6-1:2007

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE: / Οδηγία(ες) της ΕΕ: / EU direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **2004/108/EC**

's-Hertogenbosch, **22-6-2010**

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Paní / Κα : **J. Gilad**
Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats / Directeur inkoop / Direttore agli acquisti / Director de compras / értékesítési igazgató / Ostojohtaja / Inköpsansvarig / Obchodní ředitelka / Director achiziții / Διευθυντής αγορών / Indkøbschef / Innkjøpssjef

NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon/ 073 - 599 96 41

Copyright ©